不但如此，比利時政府復申明盧安達烏隆提境內現在已不復駐有任何剛果部隊。且已訓令地方當局將來拒絕任何未經准許之過境行動。而且不擬准許任何其他過境行動。

比利時政府始終未曾有過想用駐在託管領土內專為維持法律秩序的比利時部隊從事領土邊界以外之行動之意。

比利時政府茲謹慎重申上述部隊決不從事盧安達烏隆提領土以外之任何行動。不過，擬再請秘書長注意，聯合國軍在剛果所負的責任，在基阜省與剛果其他各部份一樣，都是在確保人民生命與財產的安全。

文件 S/4622

一九六一年一月十一日蘇維埃社會主義共和國聯邦代表 致安全理事會主席函

[原件：俄文]

[一九六一年一月十二日]

茲附上蘇聯政府一九六一年一月十一日關於必須結束比利時對盧安達烏隆提之託管以及關於剛果共和國(雷堡市)之情勢的聲明一件。

請將上述聲明列為聯合國正式文件為感。

蘇維埃社會主義共和國聯邦
駐聯合國常任代表
(簽名) V. ZORIN

聲 明

一. 蘇維埃政府認為必須請各國及人民注意下列事項。

二. 一九六一年一月初旬曾發生自受聯合國託管之盧安達烏隆提領土內出發侵略剛果共和國的行動。籌組上述侵略行動的比利時政府曾用比利時當局管理的聯合國託管領土充侵略用途，直接以軍事援助供給莫布土派僱傭部隊，並將比利時飛機、軍事及服務人員供其使用。

三. 上述部隊係乘坐比利時飛機自剛果(魯路阿堡)，飛至盧安達烏隆提(烏松布拉)，然後由比利時車輛將其自烏松布拉飛機場運送至剛果共和國邊境布卡阜附近，莫布土部隊越過剛果邊境被剛果共和國政府軍隊擊退後，駐在盧安達烏隆提的比利時軍隊單位即與莫布土部隊一同在剛果基阜省若干地區內攻擊政府部隊。比利時駐布拉薩市大使及盧安達烏隆提的比利時管理當局曾與莫布土份子維持接觸，籌備並執行上述侵略行動。

四. 上述行為是直接繼續比利時對剛果共和國從事武裝干涉的行動，構成對人民和平與安全的威脅。比利時用盧安達烏隆提領土，侵略其鄰邦剛果共和國再度證明比利時及與其密切合作的北大西洋條約組織各會員國不肯履行它們對聯合國所負的義務，也不肯遵從各國人民在聯合國大會第十五屆會通過准許殖民地國家及民族獨立宣言[決議案一五一四(十五)]內所表示的意願。

五. 莫布土匪幫的訓練以及從盧安達烏隆提領土出發從事侵略行動都是聯合國剛果統帥部預先知道，經其默許的。秘書長剛果特派代表關於這次事件的報告書證明聯合國統帥部無意採取步驟阻止侵犯盧安達烏隆提國際地位的行動及阻止莫布土派遣傘兵前往該領土。

六. 根據正式文件可以看出聯合國秘書長及其主管下的聯合國剛果統帥部都事先知道從盧安達烏隆提方面進攻基阜省的計劃。他的統帥部根本沒有制止一九六〇年十二月三十一日從魯路阿堡航空運輸莫布土部隊至盧安達烏隆提的事，聯合國部隊不但沒有阻止莫布土匪幫攻擊基阜，甚至還採取步驟去營救被擊退的殘餘部隊。

七. 哈瑪紹先生為掩飾其痕跡起見曾向比利時政府正式提出照會，但未採取任何步驟制止上述侵略行動，並防止將來再度發生的可能。哈瑪紹先生一月二日致比利時駐聯合國代表團的口頭照會[S/4606 and Add.1, 第肆節]很顯著的一點就是他根本不覺得從盧

安達烏隆提託管領土侵略剛果共和國的行動是比利時違背聯合國憲章及其國際義務的行動。照會內說“這次軍事行動(侵犯剛果的企圖)還使情勢更加緊張,不但可以破壞法律秩序,而且尤其可能危害歐洲居民的安全,這種情形鑒於最近事件證明比利時人曾參與其事所以亦乃意料中事”。

八. 哈瑪紹先生後來又在該照會內將聯合國在發生侵略行動的布卡阜地區內所採保衛比利時人的措施報告給比利時侵略者聽:“駐在基阜的聯合國軍目前祇有參謀人員一大隊。不過現在已經採取措施在發生嚴重危機時竭力設法保護人民的生命與財產”。可見,哈瑪紹先生已在他的照會內留下漏洞以備必要時他可藉口保護殖民主義者的財產,擴張他武裝干涉剛果內政的行動。

九. 我們或可試問一下比利時殖民主義者及其後臺老闆,包括他們栽培出來的莫布土土匪在內,何以必需取得秘書長的幫助從盧安達烏隆提領土內籌組侵略剛果共和國的行動呢?

一〇. 最主要的解釋就是剛果情勢最近發生的嚴重改變。剛果人民現在已日益堅決反對各種色彩的殖民主義者及其走狗,予其合法政府更大的支持。剛果人民的民族英雄及總理魯孟巴先生及若干其他有名望的剛果政治家遭受逮捕使剛果人民與非洲其他各國人民看出西方國家根本不要剛果真正獨立,祇要它享受有名無實的獨立,成立一個直接依賴比利時及美國殖民主義者及外國刺刀支持的傀儡政權。魯孟巴的名字已經變成了爭取剛果及非洲全洲解放的標幟了。

一一. 現在副總理季任加先生主持下的剛果政府將臨時首都設在斯坦利市一舉已使剛果人民爭取獨立的正義鬭爭聲勢大增,斯坦利市加上業已變成剛果人民抵抗外國侵略勢力的堡壘的東方省與基阜省,已使現在全國傾向合法政府的地區愈來愈廣,包括卡坦加省內巴魯巴族聚居的全省面積四分之三的地區在內。剛果其他各省,根據外國報章報告,莫布土叛亂份子及帝國主義干涉份子祇佔有少數遙隔的據點,而這也還是靠着聯合國統帥部間接及有時直接的支持。剛果境內的侵略行動已使人民學到一種冷酷慘痛的教訓,產生了民族抵抗,鞏固了愛國力量,加強了他們的戰鬥能力。剛果的土地已經火熱,使殖民主義者快要不能立足了。

一二. 這種情勢顯然已使設在剛果境內的強大外國專利機關及維護其利益的哈瑪紹先生大為驚異了,據新聞報告他曾在1961年一月五日特別訪問雷堡市時與該處的聯合國統帥部討論他們進一步粉碎剛果民族解放運動的“策略”。事實上,他們已擬就計劃準備擴大干涉行動了。

一三. 關於這點蘇聯政府認為必須促請大家注意,哈瑪紹先生故意改換聯合國執行機構及若干國家應剛果政府之請依據安全理事會1960年七月十四日決議案⁹規定派至剛果的聯合國軍的宗旨與任務,這已不是第一次了。哈瑪紹先生曾在1960年十二月七日的陳述內強調說“(派遣聯合國軍前往剛果的)目的在保護剛果國家保安制度崩潰後發生危險的生命與財產,以便消除比利時藉口從事軍事干涉的理由”〔第九一三次會議,第一六段〕。

一四. 根據哈瑪紹先生這段陳述,看來聯合國軍派往剛果,目的是為了用聯合國軍的干涉行動來代替比利時的武裝干涉行動以便“保護”剛果境內的比利時人與別的白種人的“生命與財產”,雖則大家都知道哈瑪紹先生從未對剛果國民生命與財產的保護表示過關懷,事實上,甚至還從中助成剛果總理及國會領袖的逮捕。

一五. 蘇聯政府聲明它不能同意哈瑪紹先生對安全理事會決議案所作的解釋。大家都知道,這件決議案的目的在遏止帝國主義者對剛果的侵略行動。哈瑪紹先生的政綱事實上是意圖保全比利時人及其他殖民主義者在剛果的海外法權地位。聯合國統帥部在剛果合法政府的權力在斯坦利市日益鞏固的時候開始計算計有多少歐洲人住在斯坦利市及東方省內,計算必須派遣多少增援部隊到那邊去保護這些人的財產利益,當然是令人震憤的事。而這種行動還是用聯合國,就是其大會曾決意促請清除各種形式之殖民主義的聯合國,的名義着手進行的!

一六. 殖民國家及其助手如哈瑪紹等根本公然違背大會決議案,認為可以不顧一切,在剛果採取根據個人的膚色實行歧視待遇的政策。假使一個剛果居民是黑種人,那末即使他是總理或人民推選的國會議員,也無人注意他的權利或要求的。假使一個居民是白種人,即使這個有關的白種人是最蠻強無恥的強盜或殖民主義剝削民脂民膏的人,還是有人會竭力設法用聯合國

⁹ 同上,文件 S/4387。

名義派遣懲罰或保護性質的遠征隊去保護他的。哈瑪紹先生及聯合國剛果統帥部的政策要不是殖民主義，要不是最腐敗可惡的殖民主義的表現，是什麼？

一七．蘇聯政府認為非洲的白種人與黑種人之間不但可能而且必須建立根據平等及尊重非洲國家主權的友好關係。決不可不准非洲獨立國家享受其他國家享受的任何權利。這一點對於剛果及塞內加爾，奈及利亞及南非聯邦，羅迪西亞及肯亞一律同樣適用。非洲居民彼此之間必須建立符合聯合國原則的真正平等關係，無論白種人或黑種人都不實行歧視。唯有如此，才能建立橋樑，聯絡非洲各國內兩種人數不相等的居民。

一八．哈瑪紹和他的主子意圖強迫聯合國採取的途徑是一種不健全的殖民主義的途徑。這種途徑的前途無非是繼續煽動各色種、民族與部落間的內亂，仇恨和敵對情緒。哈瑪紹先生要是真為剛果境內與他關係比較密切的若干白種殖民主義者的命運與財產擔憂的話，那末用聯合國軍將這批殖民主義者一口氣撤出剛果領土，祇讓自動同意表示願與剛果人民真誠合作，建立獨立的剛果國家，願意遵行剛果共和國當局頒行的法律規則，幫助剛果人民克服殖民主義桎梏造成的嚴重結果的人留居國內，豈不更好更便宜嗎？無疑，所有各國，包括比利時在內的白種人中，一定可以找到許多這種真誠的剛果人民的友人，關於這一點業經比利時國內正在進行的全國罷工，對壓迫剛果人民的同一大規模專利機關實行罷工一舉清楚證明了。

一九．非洲人民根據他們自己的經驗已開始日益清楚明白他們已不能再仰賴聯合國目前的執行機關保護剛果共和國及非洲其他各國的獨立與主權了。他們已明白唯有靠非洲各獨立國及他們在世界各地的友邦的聯合力量才能保全他們的合法權利與利益。

二〇．卡薩伯朗卡最近結束的非洲獨立國家會議是非洲脫離殖民主義桎梏獲得解放的鬭爭中的一個重要關鍵，這次會議通過的卡薩伯朗卡約章表明非洲人民已日益堅決，立意鞏固團結，加緊努力，反對新舊各種方式的殖民主義，反對使非洲國家、民族及部落自相

分爭，醞釀內訌的帝國主義政策，反對提倡分離運動，設立傀儡政府的行動，並反對殖民主義者改用新的方式在經濟、軍事及政治方面加緊殖民統治的行動。

二一．蘇聯政府全力支持卡薩伯朗卡會議通過的關於剛果情勢的決議案，內中第一首先要求立即解散莫布土以金錢收買的匪黨並解除其武裝，釋放總理魯孟巴先生及其他剛果國會及政府要員，召開國會，將所有各民用及軍用飛機場、無線電臺及其他設施全部移交合法政府，並採取其他措施以便中止殖民主義在剛果的侵略行動。

二二．蘇聯政府贊成非洲各獨立國元首的意見，也認為必須立即採取緊急步驟援助獨立的剛果共和國。這些步驟是否有效主要須賴非洲國家的團結與決心，亞洲、歐洲及拉丁美洲愛好和平各國的共同努力。倘能儘速積極努力以一切可能的精神與物質支持給予剛果共和國合法政府助其爭取該國的政治獨立與主權，則剛果問題必可早日覓得正當解決，非洲這一部分必可早日剷除醞釀戰爭的溫床。同時還必須對不可容許的使用盧安達烏隆提託管領土供侵略用途一事下一結論。

二三．蘇聯政府認為必須：

(a) 剝奪比利時對盧安達烏隆提託管領土的一切權利和權力，立即按照該國人民久已表示的堅決要求，准其獨立；

(b) 要求比利時政府迅即遵行安全理事會過去就剛果問題通過之決議案，並立即將比利時軍隊及公務人員撤出剛果共和國領土；

(c) 根據卡薩伯朗卡非洲獨立國家會議就剛果問題所提建議，由聯合國經手採取必要措施使剛果共和國情勢恢復正常。

二四．蘇聯政府認為必須在安全理事會會議內，必要時，在聯合國大會緊急屆會內，討論上述與和平安全之維持直接有關的問題。蘇聯政府認為聯合國各會員國有責立即向剛果人民爭取自由及國家獨立的鬭爭施行援助。